

## РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 560/1991 НА КОМИСИЯТА

от 7 март 1991 година

за изменението на някои регламенти в сектора на зърнените култури и ориза в резултат от присъединяването на Португалия

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Акта за присъединяването на Испания и Португалия,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1418/76 на Съвета от 21 юни 1976 г. относно общата организация на пазара на ориз <sup>(1)</sup>, последно изменен Регламент (ЕИО) № 1866/89 <sup>(2)</sup>, и по-специално членове 4, параграф 5 и член 10, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1180/77 на Съвета от 17 май 1977 г. относно вноса в Общността на определени продукти от турски произход <sup>(3)</sup>, последно изменен от Регламент (ЕИО) № 4016/88 <sup>(4)</sup>, и по-специално член 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1250/77 на Съвета от 17 май 1977 г. относно вноса в Общността на ориз от Арабска Република Египет <sup>(5)</sup>, и по-специално член 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 715/90 на Съвета от 5 март 1990 г. относно разпоредбите, приложими за земеделски продукти и определени стоки, като резултат от преработката на земеделски продукти с произход от страните от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн <sup>(6)</sup>, последно изменен от Регламент (ЕИО) № 297/91 <sup>(7)</sup>, и по-специално член 27 от него,

Като има предвид, че: в съответствие с Акта за присъединяване, разпоредбите относно общата организация на пазара се отнасят за Португалия от 1 януари 1991 г. и че приложението на тези разпоредби означава, че текстовете, засягащи Португалия, следва да бъдат добавени към следните регламенти:

- Регламент (ЕИО) № 2622/71 на Комисията от 9 декември 1971 г. относно подробни правила за вноса на ръж от Турция <sup>(8)</sup>, последно изменен от Регламент (ЕИО) № 3817/85 <sup>(9)</sup>,

---

<sup>(1)</sup> ОВ L 166, 25.6.1976 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 177, 24.6.1989 г., стр. 1.

<sup>(3)</sup> ОВ L 142, 9.6.1977 г., стр. 10.

<sup>(4)</sup> ОВ L 358, 27.12.1988 г., стр. 3.

<sup>(5)</sup> ОВ L 146, 14.6.1977 г., стр. 9.

<sup>(6)</sup> ОВ L 84, 30.3.1990 г., стр. 85.

<sup>(7)</sup> ОВ L 36, 8.2.1991 г., стр. 9.

<sup>(8)</sup> ОВ L 271, 10.12.1971 г., стр. 22.

<sup>(9)</sup> ОВ L 368, 31.12.1985 г., стр. 16.

- Регламент (ЕИО) № 2942/73 на Комисията от 30 октомври 1973 г. относно подробни правила за приложението на Регламент (ЕИО) № 2412/73 от 24 юли 1973 г. за вноса на ориз от Арабска Република Египет <sup>(10)</sup>, последно изменен от Регламент (ЕИО) № 3817/85,

- Регламент (ЕИО) № 2047/84 на Комисията от 17 юли 1984 г. относно определянето на интервенционни центрове за ориза, различни от Верцели <sup>(11)</sup>, последно изменен от Регламент на Комисията (ЕИО) № 3817/85,

- Регламент (ЕИО) № 999/90 на Комисията от 20 април 1990 г. относно подробни правила за вноса на ориз с произход от Африка, Карибските страни и Тихоокеанските страни отвъдморските страни и територии <sup>(12)</sup>,

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по зърнени храни,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### *Член 1*

1. Следното се добавя към член 1 на Регламент (ЕИО) № 2622/71:

„Imposição especial de exportação, nos termos do Regulamento (CEE) no 1234/71, paga num montante de ...”

2. Следното се добавя към член 2 на Регламент (ЕИО) № 2942/73:

„Aplicada a imposição especial de exportação”

3. Следното се добавя към приложението на Регламент (ЕИО) № 2047/84:

„5. PORTUGAL

Region | Intervention centre |

Beira Litoral | - Granja do Ulmeiro |

- Amieira |

- Louriçal |

- Caldas da Rainha |

Ribatejo | - Coruche |

---

<sup>(10)</sup> OB L 302, 31.10.1973 г., стр. 1.

<sup>(11)</sup> OB L 190, 18.7.1984 г., стр. 5.

<sup>(12)</sup> OB L 101, 21.4.1990 г., стр. 20.

- Mora |

- Pavia |

- Ponte de Sor |

- Vale de Figueira |

Alentejo | - Alcácer do Sal |

- Águas de Moura |

- Ferreira do Alentejo.” |

4. Регламент (ЕИО) № 999/90 се изменя с настоящото, както следва:

Следното се добавя към член 2, параграф 2:

„Imposição especial cobrada na exportação do arroz”

Следното се добавя към член 3, параграф 1, буква а):

„Direito nivelador reduzido ACP/PTU”.

#### *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейските общности.

Той се прилага от 1 януари 1991 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 7 март 1991 година.

*За Комисията*  
Ray MAC SHARRY  
*Член на Комисията*